

上海市档案局主管

上海市档案馆主办

MEMORIES AND ARCHIVES



月刊

04

2014

国内统一刊号:CN31-1942/K  
邮发代号:4-555

# “淮安家书”：周恩来八婶母的身后事



细说甲午战争前后的慈禧  
中国首所残疾人大学创办记  
中南海机关文化学校轶事  
苏家角往事  
祖父方干民为蔡元培作画

万方数据





编委会主任 朱纪华  
编委会常务副主任 邢建榕  
编委会副主任 姜龙飞

总编 邢建榕  
副总编 王永炳  
本期责编 徐 焜  
美术编辑 葛冬冬  
目录英译 何 品  
法律顾问  
上海海上律师事务所 潘 军

出版发行：  
《档案春秋》编辑部  
国内总发行：  
上海市报刊发行局  
代号：4-555  
发行范围：公开  
国内统一连续出版物号：  
CN31-1942/K  
国外发行：  
中国国际贸易总公司  
代号：BM1327  
国际标准刊号：  
ISSN1005-7501  
国内订阅：  
全国各地邮局  
出版日期：每月10日  
定价：7.50元

编辑部地址  
上海市仙霞路326号  
邮编：200336  
电话：62751700转  
E-mail: dacqbjb@vip.sina.com; dacqbjb@gmail.com  
印刷：中共上海市委办公厅文印中心（康平路  
207弄1号，邮编200030）。如有缺页、错页等  
请直接与印刷单位调换。  
电话：54564567转8702、8704

#### [本刊启事]

本刊未特别注明的文章欢迎各媒体转载，但必须注明出处，并向本刊邮寄样报（刊），同时按国家版权局的有关规定向作者支付稿酬，如有违者，本刊将依法追究其法律责任。

本刊已加入“中国学术期刊（光盘版）”、“维普”、“中文科技期刊数据库”、“万方数据期刊网”、“龙源期刊网”和“蜘蛛网”等网站。同时，本刊对所发表文章将视情选编、合订出版，作者著作权使用费与本刊稿酬一次性给付。如作者不同意将文章输入以上数据库或选编出版，请在来稿时申明，本刊将另行处理。

本刊对来稿有权作必要的修改，如不同意者请在来稿时注明。限于人手，本刊恕不退稿。自稿件发出3个月后，未收到录用通知的，请作者另行处理。请勿一稿多投。

本刊刊名由夏征农同志（1904-2008）题写。夏征农同志1926年入党，曾参加“八一”南昌起义，解放后曾任中共上海市委书记，中顾委委员，《辞海》主编等职。

## 名人手迹 Celebrity Scripts

### 03. 朱启钤

Zhu Qiqian

## 专稿 Special Report

### 04. “淮安家书”：周恩来八婶母的身后事 · 张秋兵

Family Letters to Huaian: Things after the Death of Zhou Enlai's Aunt. /Zhang Qiubing

## 视点 Focus

### 07. 细说甲午战争前后的慈禧（上） · 沈渭滨

Expiation on Empress Dowager Cixi before and after the Sino-Japanese Naval Battle in 1894 (I). /Shen Weibin

### 11. 甲午烽火中的日谍 · 姚华飞

Spies in the First Sino-Japanese War. /Yao Huafei

## “中国梦·我的梦”征文 Essays about “Chinese Dream, My Dream”

### 14. 中国首所残疾人大学创办记 · 田永源

Establishment of the First University for Disabled Person in China. /Tian Yongyuan

### 17. 苏家角往事 · 邱根发

Bygones in Sujiajiao /Qiu Genfa

### 19. 制琴与铸舰——父亲司徒傅权的强国梦 · 司徒志文

Making Violin and Making Ship: the Dream of My Father Situ Fuquan for Strengthening the Nation. /Situ Zhiwen

### 22. 情系海军医院船 · 刘巽明

Affection on Navy Hospital Ship. /Liu Xunming

## 备忘 Memorandum

### 24. 中南海机关文化学校轶事 · 柳 伦

Anecdotes of the Spare-Time School for Zhongnanhai Organ. /Liu Lun

## 掠影 Outline

### 27. 端纳往事：斡旋“西安事变”始末 · 魏松岩（编译）

Bygones of William H. Donald: the Whole Story of His Mediation in the Xi'an Incident. /Wei Songyan (edited & translated)

## 史传 History & Figures

### 32. 祖父方干民为蔡元培作画 · 方 忆

My Grandfather Fang Ganmin Drew Picture for Cai Yuanpei. /Fang Yi

### 34. 参悟七灾八难——梅娘的跌宕人生 · 刘守华

Realizing Calamities and Adversities: the Intricate Life of Mei Niang. /Liu Shouhua

### 38. 乱世劫情说“含香” · 淳 子

Han Xiang: Fate and Love in Turbulent Days. /Chun Zi

## 上海故事 Shanghai Tale

### 40. 小人书，大世界 · 刘俊（文） 孙毓斐（整理）

The Picture-Story Book and the World. /Liu Jun (written), Sun Yufei (arranged)

## 口述 Oral History

### 48. 我在军统沪一区的日子（下） · 王绍谦（口述） 朱文楚（整理）

My Days in the First Shanghai Division of “Juntong” (BIS) (2). /Wang Shaoqian (dictated), Zhu Wenchu (arranged)

# 4<sup>rd</sup> Issue, 2014 ( Monthly )

Directed by:  
Shanghai Municipal Archives Bureau  
Edited by:  
Shanghai Municipal Archives

Director of Editor Committee  
**Zhu Jihua**  
Deputy Director of Editor Committee  
**Xing Jianrong**  
Assistant Director of Editor Committee  
**Jiang Longfei**

Editor in Chief  
**Xing Jianrong**  
Assistant Editor in Chief  
**Wang Yongbing**  
Executive Editor  
**Xu Xuan**  
Art Editor  
**Ge Dongdong**  
English Editor  
**He Pin**  
Counselor

**Pan Jun, Haishang Law Firm, Shanghai**

## Published by:

Editorial Office of *Memories and Archives Monthly*

## Chief Issued by(Domestic):

Shanghai Post Bureau  
No. 4-555

## Issued by(Overseas):

China International Trading Corporation  
No. BM1327

## ISSN:

ISSN1005-7501

## Subscription in Mainland:

Post-offices throughout China

## Publication Date:

10th of Each Month

## Price:

RMB 7.50

## Contact Address:

No.326, Xianxia Road, Shanghai  
Post Code: 200336  
Phone: 86-21-62751700-Ext.  
Email: dacqbjb@vip.sina.com

本刊向在沪全国人大代表、全国政协委员和上海市人大代表、上海市政协委员赠阅。

万方数据

## 本刊法律顾问受权声明

《中华人民共和国著作权法》第三十二条第二款规定：“作品刊登后，除著作权人声明不得转载、摘编的外，其他报刊可以转载或者作为文摘、资料刊登，但应当按照规定向著作权人支付报酬”；另据《最高人民法院关于审理著作权民事纠纷案件适用法律若干问题的解释》：“转载未注明被转载作品的作者和最初登载的报刊出处的，应当承担消除影响、赔礼道歉等民事责任”。本刊自创办以来，受到广大媒体同仁的青睐，每期均有文章被转载，对此本刊表示感谢。除特别申明外，本刊欢迎各媒体（报纸、杂志、网站）转载、摘编本刊作品，但必须依法注明出处，并向本刊寄赠样刊和向作者支付稿酬。近期发现有部分媒体在转载本刊文章时并未注明出处，对这种侵权行为，本刊将保留依法追究的权利。

上海海上律师事务所律师 潘军

## 钩沉 Excavation from History

43. 近代申城名中医的日常生活 · 肖凤斌  
Spare Lives of Modern Shanghai Famous Doctors. /Xiao Fengbin
45. 1940, 血染百乐门谜案 · 马军  
1940, a Murder in the Paramount. /Ma Jun

## 细节 Cultural Views

52. 化工大院那些年 · 李力  
Those Years in the Chemical Industrial Courtyard. /Li Li

## 观史 Views

55. 重审云裳公案 · 周松芳  
Retrial of the Yunshang Case. /Zhou Songfang
59. 租界语境下的海上文化畸变 · 老姜  
Aberrance of Shanghai Culture in the Foreign Concessions. /Lao Jiang

## 微记录 Records In Microblog

10. 微记录三则  
Three MicroNotes.

## 编读 Communication

51. 跨越四十年的如缕余音 · 姚以恩(口述) 江珊(整理)  
Aftersound over 40 Years. /Yao Yi'en (dictated), Jiang Shan (arranged)

## 要案 Vital Cases

61. 跨国盗宝集团沪上落网记 · 李动  
A Multinational Treasure-Stealing Group Captured in Shanghai. /Li Dong

## 影像记忆 Photographic Memory

- 封三、封四. 回望甲午  
Looking Back to 1894.

## 回音

◎凡博：贵刊第二期《我所认识的马英九之父马鹤凌》一文称，马鹤凌的恩师顾毓琇为“推师”。顾毓琇号为一樵，应是“樵师”之误。

孔海珠：贵刊第一期刊发本人《碧血渲染处 红花照眼心——忆池菊庄》中提及的“浙江”应为“浙江”之误。

蔡美权：贵刊第一期《海上金融浮世绘》一文提及，鲁迅1932年迁山阴路大陆新村的石库门的房子。据《上海掌故辞典》中的解释，“大陆新村……1931年由大陆银行房地产部投资兴建……共六条弄堂六十栋独进独出的新式住宅。”我认为，大陆新村是新式里弄住宅，不能称为“石库门房子”。

刘翌：贵刊第一期本人口述的《我与“大

飞机”的不解因缘》中提及的空中客车飞机型号并非A380，应为airbus（空客中有一个型号为A380）。“喷气车间”也应为“喷漆车间”。

（以上评论来自新浪微博、短信、信函、邮件，欢迎广大读者通过各种渠道对本刊评头论足）

如何订阅《档案春秋》——本刊在上海市区“可的”、“好德”、“联华”、“全家”等便利店及超市均有零售还可以随时到当地邮局办理订阅手续，本刊代号：4—555，全年定价：90元。也可向本刊发行部联系

订阅和邮购（免邮资），电话：(021) 62751700 转 1631。另外，本刊在下列城市经销商的联系地址与电话：

上海：上海市报刊零售公司	上海市沪太路 841 号	电话：(021) 66100218
上海：上海万丰文化传播有限公司（蜘蛛网）	上海市协和路 787 号	电话：(021) 22139533 × 813
上海：上海交图技术贸易有限公司	上海市华山路 1954 号	电话：(021) 62933192
北京：北京华教快捷期刊营销中心	北京市三园街 17 号	电话：(010) 67227855
北京：北京人天书店有限公司	北京市晓月中路 15 号	电话：(010) 51438155 × 830
北京：北京五洲盛世文化公司	北京市西局南街 21 号	电话：(010) 63815029
北京：北京海天华教文化传播有限公司	北京市西三环北路 72 号	电话：(010) 68423295

1894年日本浪速舰偷袭中国运兵船高升号的图片

影像记忆  
Photographic Memory

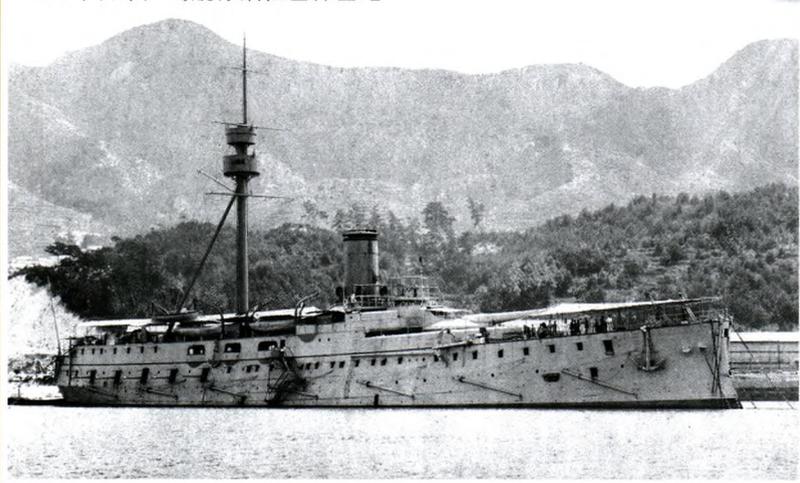
# 回望甲午

甲午战争（1894年7月25日——1895年4月17日），历经丰岛海战、平壤战役，黄海海战，辽东战役，威海卫战役。中国北洋水师全军覆没，清政府被迫签订《马关条约》，割地赔款。自此，中国完全沦为半殖民地半封建社会。

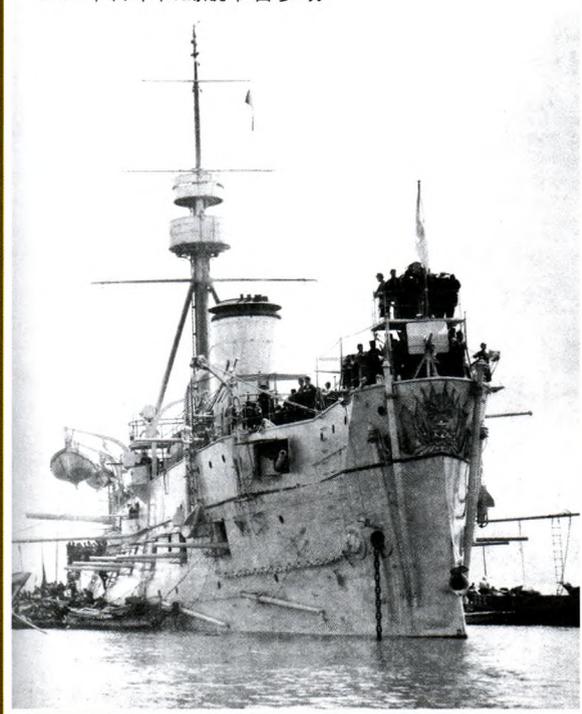
1894年战前日本吉野舰侧甲板炮位



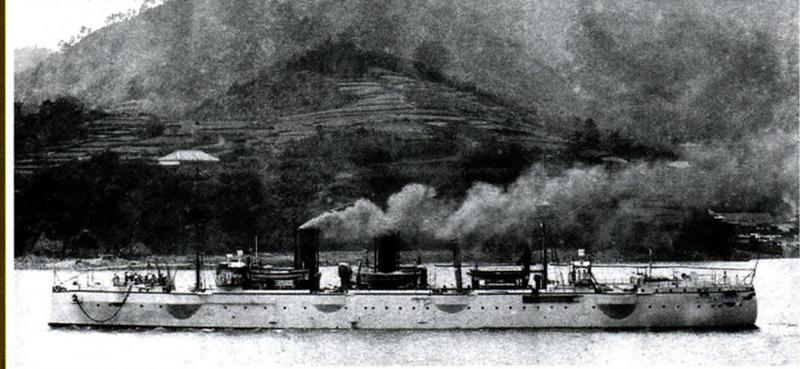
1894年日本严岛舰停泊佐世保基地



1894年日本松岛舰准备参战



1894年日本秋津州舰从长崎出发



国内统一刊号：CN31-1942/K  
邮发代号：4-555 定价：7.50元